

BUREAU VERITAS

AIRWORTHINESS DIRECTIVE

released by Direction Générale de l'Aviation Civile

Inspections and/or modifications described below are mandatory. No person may operate a product to which this Airworthiness Directive applies except in accordance with the requirements of this Airworthiness Directive.

Translation of "Consigne de Navigabilité"
Réf. : 87-155-IMP(B)
In case of any difficulty, reference should
be made to the French original issue.

ATR 42 A/C

Elevator trims

This Directive applies to ATR 42-200 and ATR 42-300 A/C, all serial numbers.

In order to prevent any uncoupling of the half elevator channels in certain flight conditions, caused by a dissymetry of the elevator trims, the following operations are made mandatory, as soon as the Directive becomes effective :

- 1 - Install an elevator trim dissymetry monitoring system and the associated alarm, in compliance with the instructions of Service Bulletin ATR 42 27-0015 (mod. 1343) by June 30th, 1988.
- 2 - Pending application of the modification recommended in Service Bulletin ATR 42-27-0015 :
 - 2.1. Inspect the trim system as indicated in Service Bulletin ATR 42 27-0010 at intervals not exceeding 200 h,
 - 2.2. Before each taxing, perform the following check : before trim adjustment in take off position, run the trim onto a stop (high or low) - (Refer to OEB n° 17).

Refer to : SB ATR 42-27-0010 March 87
SB ATR 42-27-0015 June 87
OEB n° 17 January 87

EFFECTIVE DATE : NOVEMBER 20TH, 1987

Date : Nov. 10/87

ATR 42 A/C

Ref. : 87-155-007(B)

CONSIGNE DE NAVIGABILITE

définie par la Direction Générale de l'Aviation Civile

Les examens ou modifications décrits ci-dessous sont impératifs. La non application des exigences contenues dans cette consigne entraîne l'inaptitude au vol de l'aéronef concerné.

ERRATUM

Une erreur s'est glissée dans la numérotation des deux dernières Consignes de Navigabilité ATR 42. Il faut lire :

87-155-007(B)
et 87-156-008(B)

A mistake concerning the numbers of the two last Airworthiness Directives for ATR 42 was made. You have to read :

87-155-007(B)
and 87-156-008(B)

Date : 25/11/87

Avions ATR 42